

DZIENNIK URZĘDOWY

galicyjskiej c. k. Dyrekcy i poczt i telegrafów.

AMTSBLATT

der k. k. Post- und Telegraphen-Direktion für Galizien.

W Tarnowie, dnia 27. stycznia 1916.

Tarnów, am 27. Jänner 1916.

Treść: Wolność od opłaty czasopisma »Krakauer Zeitung«. — Wykluczenie od transportu serbskich kalendarzy pisanych cyrylicą. — Dopuszczenie ruchu nadawczego prywatnych pakietów we Lwowie. — Ruch telegraficzny do armii w polu. — Prywatny ruch telegraficzny i telefoniczny »Biura zakupów« w Wiedniu. — Przekazy telegraficzne w obrocie z Turcyą. — Zmiany nazwy urzędów pocztowych Podgórze i Podgórze-Płaszów. — Odnalezienie stempla dziennego urzędu pocztowego Kraków 6. — Zguba stempla dziennego urzędu pocztowego Buchau. — Wiadomości osobiste. — Konkursy.

Inhalt: Portofreiheit der Zeitschrift »Krakauer Zeitung«. — Serbische Kalender in cyrillischen Schriftzeichen: Ausschliessung von der Postbeförderung. — Zulassung der Aufgabe von Privatpaketen in Lemberg. — Telegrammverkehr zur Armee im Felde. — Privat- Telegraphen- und Telephonverkehr der Einkaufsstelle in Wien. — Telegraphische Postanweisungen im Verkehre mit der Türkei. — Namensänderung der Postämter Podgörze und Podgörze-Płaszów. — Wiederfindung des Radgangstempels des Postamtes Kraków 6. — Verlust eines Radgangstempels des Postamtes Buchau. — Personalnachrichten. — Konkurse.

L. 3.566/V.

Wolność od opłaty czasopisma "Krakauer Zeitung".

Od 15. grudnia 1915 wychodzi w Krakowie dziennik w języku niemieckim p. t. »Krakauer Zeitung zugleich amtliches Organ des k. u. k. Festungskommandos«.

Jako organ urzędowy jest dziennik ten wolny od opłaty pocztowej przy wysyłce do władz, urzędów i organów, którym uwolnienie takie przysługuje, podlega jednak opłacie przy wysyłce do prywatnych abonentów.

Również redakcyę wymienionego czasopisma należy pod względem wolności od opłaty uważać za organ ustawowo równorzędny z c. k. urzędami państwowymi wymienionymi w art. II., punkt 1. ustawy o wolności od opłaty z dnia 2. października 1865 (d. u. p. Nr. 108).

Tarnów, 22. stycznia 1916.

L. 524/M.

Wykluczenie od transportu serbskich kalendarzy pisanych cyrylicą.

W ostatnich czasach puszczono w obieg znaczną ilość serbskich kalendarzy, pisanych cyrylicą, wydanych w Ujvidek.

Wskutek rozporządzenia c. k. Ministerstwa handlu z 17. stycznia 1916 L. 522/P. poleca się urzędom, aby przesyłki z takimi kalendarzami wykluczały od transportu wzgl. doręczenia po myśli postanowień § 3 rozporządzenia Ministerstwa handlu i spraw wewnętrznych z 25. lipca 1914 (zob. dziennik rozp. poczt. i tel. Nr. 116 ex 1914) i oddawały je do dyspozycyi państwowej władzy bezpieczeństwa publicznego (Dyrekcye policyi w Krakowie i Lwowie tudzież starostwa).

O wydaniu należy donosić.

Tarnów, 24. stycznia 1916.

L. 534.M.

Dopuszczenie ruchu nadawczego prywatnych pakietów we Lwowie.

Wskutek rozporządzenia Ministerstwa handlu z 21. stycznia 1916 L. 1861/P. dopuszczony został ruch nadawczy prywatnych pakietów w urzędach pocztowych, Lwów 1, Lwów 2, i Lwów 19.

Dopuszczone są w obrocie krajowym pakiety bez ograniczenia wagi, wartości i rozmiarów (zatem i tzw. »przestrzenne«) za powziątkiem lub bez niego, a w pozakrajowym, jak każdocześnie jest rozporządzone.

Warunki przyjęcia:

- 1) Pakiety muszą być nadawane w stanie otwartym,
- 2) dotączanie do pakietów prywatnej korespondencyi jest wzbronione,
- 3) nie wolno używać adresu przesyłkowego do przesyłania prywatnych wiadomości,
- 4) do każdego pakietu musi być dodany osobny adres przesyłkowy,
- 5) przy pakietach z artykułami zapotrzebowania, zajętymi na rzecz kraju konieczne jest do wysyłki poza obręb Galicyi pozwolenie władzy politycznej na wywóz (dz. urz. Nr. 54 ex 1915 str. 401).

Publiczność należy o tem zawiadomić przez wywieszenie odpowiedniego ogłoszenia w lokalu pocztowym.

Tarnów, 22. stycznia 1916.

L. 489/M.

Ruch telegraficzny do armii w polu.

Pewna stacya telegraficzna odmówiła przyjęcia państwowych telegramów do armii w polu li tylko z tego powodu, że były adresowane do urzędu poczty polowej.

Wobec tego przypomina się urzędom, że miejscem przeznaczenia telegramów do armii w polu może być tylko urząd poczty polowej, wskutek czego w ten sposób adresowanych telegramów nie powinno się usterkować.

Tarnów, 24. stycznia 1916.

L. 549/M.

Prywatny ruch telegraficzny i telefoniczny "Biura zakupów" w Wiedniu.

Reskryptem z 28. grudnia 1915 L. 39.711/P. oznajmiło Ministerstwo handlu, że telegramy prywatne autoryzowanego przez Ministerstwo spraw wewnętrznych »Biura zakupów T. z o. p.« (Einkaufsstelle G. m. b. H.) w Wiedniu, dotyczące spraw i interesów tego biura, korzystają z takich samych uprawnień, jak telegramy »Wojennego zakładu obrotu zbożem«.

Wskazując na odnośne postanowienia, zawarte w okólniku z 16. czerwca 1915 L. 32.880 (dz. urz. Nr. 31 ex 1915) zwraca się przeto uwagę, że telegramy prywatne wymienionego Biura zakupów mają przy transporcie pierwszeństwo przed innymi telegramami prywatnymi i dopuszczone są nawet do tych, względnie z tych stacyj telegraficznych, które nie są upoważnione do prywatnego ruchu telegraficznego.

Odróżnione będa tego rodzaju telegramy znakiem »E. St.«, (który przy wydaniu wzgl. dalszej wysyłce telegramu ma się odtelegrafowywać na końcu nagłówka urzędowego) i w szeregu prywatnych telegramów idą przed »pilnymi« telegramami prywatnymi.

Wymienione Biuro zakupów upoważnione jest również do prowadzenia w sprawach swoich interesów handlowych **rozmów** na międzymiastowych liniach telefonicznych ze

wszystkiemi stacyami abonamentowemi w monarchii, dopuszczonemi w okresie wojennym do tego rodzaju rozmów.

Dodając, że stacya abonentowa Biura zakupów ma numer załączenia 12.562 i że może występować nie tylko czynnie (jako wołająca), ale także biernie (jako wołana) wszelako tylko z jednej ze stacyj, uprawnionych do rozmów na liniach międzymiastowych, wskazuje się w kwestyi poboru i zaliczania należytości za prowadzone rozmowy telefoniczne na przepis tut, rozporządzenia z 30. lipca 1915 L. 7.262/M. ogłoszonego w dzienniku urzęd. Nr. 31 z r. 1915.

Tarnów, 24. stycznia 1916.

L. 9.554/VII.

Przekazy telegraficzne w obrocie z Turcyą.

Reskryptem z 14. stycznia 1916 L. 40.315/P., który ogłoszony został w dzienniku rozporządzeń pocztowo-telegraficznych Nr. 3 ex 1916 na stronicy 11, dopuściło c. k. Ministerstwo handlu także przekazy telegraficzne w obrocie z Turcyą począwszy od 1. lutego 1916, a mianowicie z Turcyi do wszystkich austryackich urzędów pocztowych, do Turcyi zaśtylko dla następujących urzędów pocztowych:

Adabazar	Edirne (Adrianopel)	Makri-Köi
Adalia	Edremit (Adramyti)	Mamuret-ül-Aziz
Adana	Eregli (Prov. Kastamuni)	Medina
Adramyti (Edremid)	Erzerum	Mersina
Adrianopel (Edirne)	Erzingan	Mosul (Musul)
Afiun-Karahissar	Esch. Scham (Damaszek)	Mudania
Aidin	Eskischehir	Myriophito (Murefte)
Aiwali		najiropinto (marette)
Akka (St. Jean d'Acre)	Gallipoli (Gelibolu)	Nablus
Aleppo (Halep)	campon (demona)	Nazilly
Alexandrette (Iskenderun)	Haiffa (Caiffa)	Naziny
Alieh (Baabda)	Halep (Aleppo)	Panderma
Angora	Hodeida	Prinkipo (Wyspyksiążęce)
Artaki (Erdek)	Hodeida	i ilikipo (w yspyksiążęce)
Artaki (Erdek)	Ineboli	Padasta (Takindash)
Dachda (Alfah)		Rodosto (Tekirdagh)
Baabda (Alieh) Bafra	Iskenderoun (Alexan-	C-::1- (C::1)
	Ismid drette)	Saida (Sidon)
Baghdad	T 00	St. Jean d'Acre (Akka)
Balia Maden	Jaffa	Samsun
Bassorah (Basra)	Jerusalem	Sinob (Sinope)
Beirut	Jozgad (Juzgad)	Siwas
Biledschik (Ertoghrul)		Smyrna
Bitlis	Kadiköi	
Büjük-Dere	Kaisarije (Cesarea)	Tarsus
Brussa	Kastamuni	Tekirdagh (Rodosto)
	Kerassunde	Tokat
Caesarea (Kaisarije)	Kirk-Kilisse	Trapezunt
Caiffa (Haiffa)	Konia	Tripolis (Syria)
	Konstantinopel	Tschesme
Damaskus (Esch Scham)	Kutaia	
Dardanellen		Wan
Diarbekr	Lattakije (Latakia)	
Djunieh		Zahle
Djidde (Dschedda)	Magnesia (Manissa)	Zuguldak
,		9

Ponieważ galicyjskie urzędy pocztowe nie otrzymały jeszcze z powodu wojny najnowszej taryfy listowej z roku 1913 przeto zarządzone przedostatnim ustępem powołanego na wstępie rozporządzenia ministeryalnego uzupełnienia przeprowadzić należy w taryfie listowej z roku 1907 a mianowicie: W spisie tureckich urzędów na stronicy 120 a. należy nazwy powyższych urzędów oznaczyć, gwiazdką*, a brakujące nazwy dopisać w stosownych miejscach, oznaczając je również gwiazdką. Oprócz tego należy po dopisanej nazwie »Konstantinopel« dodać w nawiasie »oder Galata oder Pera oder Stambul«. Na stronicy 109, tejże taryfy listowej należy w kolumnie 2, przedziału 60, skreślić po słowie »Türkei« słowa: »K. k. Postämter in«, tudzież wszystkie wyliczone po tych słowach miejscowości, a w ich miejsce napisać »patrz stronica 120 a«, w kolumnie zaś 5. (Bemerkungen) tego samego przedziału po słowie »zulässig« skreślić obie litery »A. M.«, tudzież znajdujące się po tych literach obie uwagi, a w ich miejsce dopisać: »gewöhnliche und telegraphische Postanweisungen«.

Postanowienia odnoszące się do wymiany zwykłych przekazów pocztowych z Turcyą (porównaj dz. rozp. poczt i telegr. Nr. 144 ex 1915, stronica 584 dz. urzęd. Nr. 1. ex 1916, stronica 6.) mają stosowny walor także dla telegraficznych przekazów pocztowych.

Tarnów, 25. stycznia 1916.

L. 5.074/X.

Zmiana nazwy urzędów pocztowych Podgórze i Podgórze-Płaszów.

Wskutek reskryptu c. k. Ministerstwa handlu z 19. września 1915 L. 26.389/P. ex 1915 zmienia się nazwę Urzędu poczt. i telegr. Podgórze na »Kraków 14«, a c. k. Urzędu poczt. Podgórze-Płaszów na nazwę »Kraków 15«.

Tarnów, 19. stycznia 1916.

Zl. 5.074/X.

Namensänderung der Postämter Podgórze und Podgórze-Płaszów.

Mit Genehmigung des k. k. Handelsministeriums vom 16. September 1915 Zl. 26.389/P. ex 1915 wird die amtliche Bezeichnung des Post- und Telegraphenamtes Podgórze auf »Krakau 14« (in polnischer Sprache »Kraków 14«) und diejenige des Postamtes Podgórze-Płaszów auf »Krakau 15« (in polnischer Sprache »Kraków 15«) umgeändert.

Tarnów, am 19. Jänner 1916.

L. 7.236/XI.

Odnalezienie stempla dziennego urzędu pocztowego "Kraków 6"

Zgubiony swego czasu stempel dzienny z napisem Kraków 6 i literą rozpoznawczą »a« odnalazł się.

Zawiadamiając o tem galic. urzędy pocztowe, znosi się tem samem tutejsze zarządzenie z 29. grudnia 1915 L. 101.766/XI. (dziennik urzędowy Nr. 56 z r. 1915).

Tarnów, 22. stycznia 1916.

L. 8.044/XI.

Zguba stempla dziennego urzędu pocztowego Buchau.

Stempel dzienny urzędu pocztowego Buchau (Czechy) z napisem »Buchau, Böhmen« i literą rozpoznawczą »c« zgubił się.

Zawiadamiając o tem galic. urzędy pocztowe, zwraca się ich uwagę na wskazówki zawarte w tutejszem zarządzeniu z 11. stycznia 1916 L. 1.413/XI. (dziennik urzędowy Nr. 2 z r. 1916) celem analogicznego ich przestrzegania.

Tarnów, 24. stycznia 1916.

Konkursy*)

L. 3.592/II.

na posadę pocztmistrza w Starejsoli (I/4) ewentualnie inną, jeżeli się opróżni w drodze przeniesienia.

Termin do wnoszenia podań trzy tygodnie.

Tarnów, 17. stycznia 1916.

L. 6.398/II.

na posadę starszego pocz
tmistrza w Zagórzu 2 (I/1.), ewentualnie inną, o ile się opróżni w drodze przeniesienia.

Termin do wnoszenia podań trzy tygodnie.

Tarnów, 18. stycznia 1916.

L. 8.977/II.

Wiadomości osobiste.

Urząd pocztowy i telegraficzny Izdebnik koło Kalwaryi poszukuje rutynowanej pomocnicy pocztowej.

Tarnów, 24. stycznia 1916.

L. 6.167/II.

Oficyantka pocztowa Jadwiga Hohenauer z Krakowa 1 została przeniesioną w stały stan spoczynku z końcem stycznia 1916.

Tarnów, 19. stycznia 1916.

^{*)} Uwaga: Warunki do ubiegania się umieszczone w dzienniku. urz. Nr. 1 z r. 1916.